

# Cirrus No.2 Steamer

## Český návod

Vítejte v Steamery

Steamery Stockholm poskytuje chytré řešení, která lidem pomáhají postarat se o své oblečení. Cirrus č.2 rychle startuje. Je výkonný a snadno se používá – nyní je pro vás péče o módu jednoduchá a zábavná. Steamery se vyznačuje úhlednou siluetou s pečlivě vybranými materiály a prémiovými designovými prvky, které se hodí do moderního domova a moderního životního stylu. Chcete-li se dozvědět více o Steamery, našich produktech a péci o oděvy, navštivte naše webové stránky [www.stamerystockholm.com](http://www.steamerystockholm.com) nebo nám pošlete e-mail na adresu [info@steamerystockholm.com](mailto:info@steamerystockholm.com).

Všechno nejlepší,  
Steamery

### Bezpečnostní instrukce

Při provozu napařovačky (a zvláště pokud jsou přítomny děti) je třeba vždy dodržovat bezpečnostní opatření, včetně následujících:

**PŘED POUŽITÍM VAŠEHO NAPAŘOVAČE SI PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD**

**POZOR** – váš napařovač je vždy pod napětím, když je zapojen do zásuvky. Abyste snížili riziko smrti nebo zranění způsobeného elektrickým proudem, vždy se ujistěte, že:

1. Odpojte napařovač, když jej nepoužíváte, když doplňujete nádržku na vodu nebo když čistíte napařovač.
2. Nenechávejte napařovač tam, kde hrozí jeho pád do vody.
3. Při vytahování zástrčky ze zásuvky netahejte za napájecí kabel. Vždy vytahujte ze zástrčky.
4. Nesahejte na spotřebič, který spadl do vody. Okamžitě odpojte!
5. Používejte pouze v suchém prostředí.

Varování – abyste snížili riziko popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiného zranění, vždy se ujistěte, že:

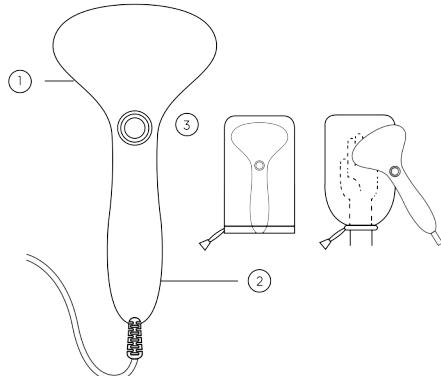
6. Nemířte napařovačem proti sobě nebo jiné osobě, zvířeti, rostlině apod. Pára má přibližně 100 °C (212 °F) a může způsobit zranění.
7. Napařovač by se neměl používat jako hračka.
8. Osoby mladší 18 let by neměly napařovač obsluhovat.
9. Děti by neměly napařovač čistit ani udržovat.
10. Neodvápňujte napařovač. Zvláště ne s žíravou kyselinou. Napařovač může přeměnit kyselinu na plyny, které jsou smrtelně pro vdechnutí.
11. Nepoužívejte napařovač, pokud je poškozen napájecí kabel, pokud nefunguje správně, pokud spadl na zem nebo byl poškozen nebo spadl do vody. Nepokoušejte se spotřebič opravit. Nesprávná zpětná montáž nebo oprava může způsobit riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání spotřebiče. Vraťte spotřebič do autorizovaného servisního střediska ke kontrole a opravě.
12. Nepoužívejte tento napařovač jiným způsobem, než jak je popsáno v návodu.
13. Tento spotřebič má polarizovanou zástrčku. Použití v zásuvce s uzemněním.
14. K ovládání spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.
15. Nepoužívejte napařovač bez řádného naplnění nádoby na vodu vodou.
16. Dotykem horkých částí, horké vody nebo páry může dojít k popálení. Ujistěte se, že při napařování vždy nosíte přiloženou ochrannou rukavici, která je vyrobena z tepelně odolné látky, abyste se nepopálili. Ochrannou tepelnou rukavici/tašku noste na opačné ruce, než kterou držíte napařovač.
17. Abyste snížili riziko přetížení okruhu, neprovozujte na stejném okruhu nic jiného než Steamer (vysokowattový spotřebič).
18. Nenapářujte své (sebe) ani cizí oblečení, když je máte oblečené.

**NEVYHAZUJTE TENTO NÁVOD.**

## Cirrus No.2 Steamer

Obsah krabice

1. Napařovačka Cirrus č.2
2. Nádoba na vodu
3. Ochranná rukavice/taška



## Instrukce

TOTO ZAŘÍZENÍ JE URČENO POUZE PRO DOMÁCÍ  
POUŽITÍ (pro komerční použití společnost Steamery  
doporučuje náš model Stratus No.2 Professional  
Steamer.)

## Začínáme

Vyjměte nádobku na vodu tahem v opačném směru od trysky a vyjměte ji z napařovače. Otevřete malou gumovou vodní zátku a naplňte nádobu vodou. Uzavřete nádobu na vodu gumovou zátkou a vrátěte ji zpět na místo v napařovači.



## Voda a kvalita vody

Kvalita vody je opravdová věda sama o sobě. Nejdůležitějším aspektem pro napařovačku je, že voda je co nejčistší; vše proto, aby se minimalizovalo riziko zanechání usazenin v topném zařízení napařovače.

### Důrazně doporučujeme:

- Jako první a poslední a vždy používejte balenou nebo filtrovanou vodu, tedy vodu určenou k pití (to radikálně prodlouží životnost vašeho napařovače)
- Steamery Stockholm's Steam Water
- Destilovaná voda
- Deionizovaná voda

### Doporučujeme (s několika radami):

- Napařovačka funguje i na běžnou vodu z vodovodu (Voda z vodovodu však vždy obsahuje určité množství vápence a minerálů. Přestože má napařovačka vnitřní vrstvu, díky kterému odolává usazeninám, může to nakonec ohrozit kvalitu vašeho napařovače. Také voda z kohoutku má tolik různých kvalit, že je nemožné zaručit kvalitní výkon napařovačky, aniž byste věděli, jaký druh vody používáte.)
- Voda na zehlení (Existuje mnoho produktů; některé z nich jsou velmi dobré - některé mohou být škodlivé pro napařovačku. Vždy se vyhněte těm vonným. Protože nemůžeme zaručit kvalitu produktů jiných značek, nemůžeme je bez opatrnosti doporučit.)

### NEDOPORUČUJEME:

- Nepoužívejte parfémovanou vodu, napařovačka se ucpe a přestane fungovat
- Nikdy nepoužívejte jiné tekutiny než vodu
- Nepřidávejte detergenty ani čisticí prostředky

## Používání Steamery Cirrus č.2

1. Zapněte napařovačku zasunutím zástrčky do elektrické zásuvky a počkejte 20–25 sekund, dokud červené světlo nezhasne a nerozsvítí se zelené světlo. To znamená, že pára dosáhla správné teploty pro použití. Nemačkejte tlačítko páry, dokud se nerozsvítí zelené světlo.
2. Pokud se během používání rozsvítí červená kontrolka, počkejte několik sekund, aniž byste stiskli tlačítko. Pára musí znovu dosáhnout správné teploty.
3. Při prvním použití zařízení otestujte napařovač na starém hadříku, protože v napařovači může ještě zůstat suchý prášek z výrobního procesu.
4. Svůj preferovaný oděv napařte tak, že jej pověsite na ramínko a prozpраšte páru po oděvu stisknutím tlačítka. Nasměrujte napařovačku tak, aby proud páry směřoval od vás. Napařovačku nepoužívejte nepřetržitě déle než 30 minut. Pokud chcete napařovačku používat déle než 30 minut, nechte jej mezi jednotlivými použitími jednu hodinu vychladnout.
5. PÁRA JE HORKÁ! Abyste předešli popálení, vždy noste tepelně odolnou rukavici/sáček. Ochrannou tepelnou rukavici/sáček noste na opačné straně, než kterou držíte napařovačku.
6. Pokud napařovačku nepoužíváte, vždy jej odpojte od elektrické zásuvky. Po použití také vyprázdněte nádobu na vodu. Steamery nepřebírá žádnou odpovědnost za mokré poškozené povrchy, tašky nebo jiné věci.
7. Tepelná ochranná rukavice/taška je ideální pro skladování a cestování.

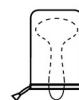


### Jak napařovat oblečení

Napařovat oblečení není těžké, určitě si najdete svůj způsob.

Zde je několik tipů:

1. Pověste svůj oděv správně na samostatné ramínko.
2. Pohybujte napařovačkou přes látku. Může trvat několik přejetí, než záhyby úplně zmizí.
3. Zkuste napařovat i zevnitř, abyste dosáhli na těžko přístupné části.
4. Aby látku zůstala rovná, možná budete chtít látku při napařování držet. Použijte tepelnou rukavici (součástí balení), abyste se nepopálili.
5. UPOZORNĚNÍ: Pokud věšíte oděvy na dvířka během napařování, dejte pozor, abyste dvířka párou nepoškodili.



### Specifikace

Původ: Čína

Certifikáty: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus

Model: Cirrus No.2 Steamer / EM-601B

Výrobce: Steamery AB

Napájecí napětí a frekvence:

EU, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W

USA, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W

JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W

Čistá hmotnost: 780 g

Hrubá hmotnost s balením: 1300 g

Doba spouštění: 20-25 sekund

### Dovozce:

METRO COMPANY s.r.o.

V Hliníku 1318/12, 326 00, Plzeň

ČESKÁ REPUBLIKA

IČO: 26376377

info@metrocompany.cz

www.metrocompany.cz

### Informace o záruce Steamery

Steamery poskytuje na dodaný hardwarový produkt a příslušenství záruku na vady materiálu a zpracování po zákonné dobu od data původního maloobchodního nákupu.

Steamery neposkytuje záruku na běžné opotřebení, nedostatečnou údržbu (tj. ani na poškození způsobené nehodou nebo zneužitím). Potřebujete-li servis, zavolejte nebo napište e-mail do Steamery, nebo kontaktujte svého prodejce.

# Cirrus No.2 Steamer

## Slovenský návod

Vitajte v Steamery

Steamery Štokholm poskytuje múdre riešenia, ktoré ľuďom pomáhajú postarať sa o svoje oblečenie. Cirrus č.2 rýchlo štartuje. Je výkonný a ľahko sa používa – teraz je pre vás starostlivosť o módu jednoduchá a zábavná. Steamery sa vyznačuje úhlľadnou siluetou so starostlivo vybranými materiálmi a prémiovými dizajnovými prvkami, ktoré sa hodia do moderného domova a moderného životného štýlu. Ak sa chcete dozviedieť viac o Steamery, našich produktoch a starostlivosťi o odevy, navštívte naše webové stránky [www.stamerystockholm.com](http://www.steamerystockholm.com) alebo nám pošlite e-mail na adresu [info@steamerystockholm.com](mailto:info@steamerystockholm.com).

Všetko najlepšie,  
Steamery

### Bezpečnostné inštrukcie

Pri prevádzke naparovačky (a najmä ak sú prítomné deti) je treba vždy dodržiavať bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:  
**PRED POUŽITÍM VÁSHO NAPAROVAČA SÍ PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD**

**POZOR** – vás naparovač je vždy pod napäťom, keď je zapojený do zásuvky. Aby ste znížili riziko smrti alebo zranenia spôsobeného elektrickým prúdom, vždy sa uistite, že:

1. Odpojte naparovač, keď ho nepoužívate, keď dopĺňate nádržku na vodu alebo keď čistíte naparovač.
2. Nenechávajte naparovač tam, kde hrozí jeho pád do vody.
3. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky neťahajte za napájací kábel. Vždy vyťahujte zo zástrčky.
4. Nesiahajte na spotrebič, ktorý spadol do vody. Okamžite odpojte!
5. Používajte iba v suchom prostredí.

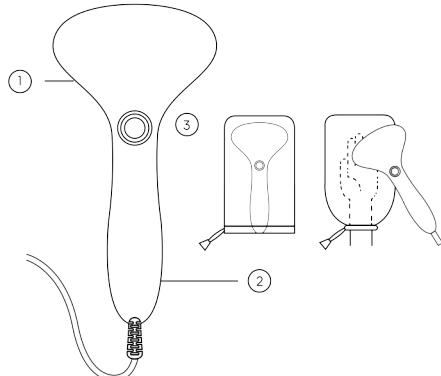
Varovanie – aby ste znížili riziko popálenia, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo iného zranenia, vždy sa uistite, že:

6. Nemierite naparovačom proti sebe alebo inej osobe, zvieraju, rastline a pod. Para má približne 100 °C (212 °F) a môže spôsobiť zranenie.
7. Naparovač by sa nemal používať ako hračka.
8. Osoby mladšie ako 18 rokov by nemali naparovač obsluhovať.
9. Deti by nemali naparovač čistiť ani udržiavať.
10. Neodvápňujte naparovač. Zvlášť nie so zieravou kyselinou. Naparovač môže premeniť kyselinu na plyny, ktoré sú smrteľné na vdýchnutie.
11. Nepoužívajte naparovač, ak je poškodený napájací kábel, pokial nefunguje správne, ak spadol na zem alebo bol poškodený alebo spadol do vody. Nepokúšajte sa spotrebič opraviť. Nesprávna spätná montáž alebo oprava môže spôsobiť riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia osôb pri používaní spotrebiča. Vráťte spotrebič do autorizovaného servisného strediska na kontrolu a opravu.
12. Nepoužívajte tento naparovač iným spôsobom, než ako je popísané v návode.
13. Tento spotrebič má polarizovanú zástrčku. Použitie v zásuvke s uzemnením.
14. Na ovládanie spotrebiča nepoužívajte predĺžovací kábel.
15. Nepoužívajte naparovač bez riadneho naplnenia nádoby na vodu vodou.
16. Dotykom horúcich časťí, horúcej vody alebo par vám môže dôjsť k popáleniu. Uistite sa, že pri naparovaní vždy nosíte priloženú ochrannú rukavicu, ktorá je vyrobená z tepelne odolnej látky, aby ste sa nepopálili. Ochrannú tepelnú rukavicu/tašku noste na opačnej ruke, než ktorú držíte naparovač.
17. Aby ste znížili riziko preťaženia okruhu, neprevádzkujte na rovnakom okruhu nič iné ako Steamer (vysokowattový spotrebič).
18. Nenaparujte svoje (seba) ani cudzie oblečenie, keď ich máte oblečené.  
**NEVYHADZUJTE TENTO NÁVOD.**

## Cirrus No.2 Steamer

Obsah krabice

1. Naparovačka Cirrus č.2
2. Nádoba na vodu
3. Ochranná rukavica/taška



## Inštrukcie

TOTO ZARIADENIE JE URČENÉ LEN NA DOMÁCE  
POUŽITIE (pre komerčné použitie spoločnosť  
Steamery odporúča nás model Stratus No.2  
Professional Steamer.)

### Začíname

Vyberte nádobku na vodu ľahom v opačnom smere od trysky a vyberte ju z naparovača. Otvorte malú gumovú vodnú zátku a napľňte nádobu vodou. Uzavrite nádobu na vodu gumovou zátkou a vráťte ju späť na miesto v naparovači.



### Voda a kvalita vody

Kvalita vody je skutočná veda sama o sebe. Najdôležitejším aspektom pre naparovačku je, že voda je čo najčistejšia; všetko preto, aby sa minimalizovalo riziko zanechania usadenín vo vykurovacom zariadení naparovača.

#### Dôrazne odporúčame:

- Ako prvu a poslednú a vždy používajte balenú alebo filtrovanú vodu, teda vodu určenú na pitie (to radikálne predĺži životnosť vášho naparovača)
- Steamery Štokholm's Steam Water
- Destilovaná voda
- Deionizovaná voda

#### Odporúčame (s niekoľkými radami):

- Naparovačka funguje aj na bežnú vodu z vodovodu (Voda z vodovodu však vždy obsahuje určité množstvo vápenca a minerálov. Napriek tomu, že má naparovačka vnútornú vrstvu, vďaka ktorému odoláva usadeninám, môže to nakoniec ohroziť kvalitu vášho naparovača. Tiež voda z kohútika má toľko rôznych kvalít, že je nemožné zaručiť kvalitný výkon naparovačky bez toho, aby ste vedeli, aký druh vody používate.)
- Voda na zehlenie

(Existuje mnoho produktov; niektoré z nich sú veľmi dobré - niektoré môžu byť škodlivé pre naparovačku. Vždy sa vyhnite tým vonným. Pretože nemôžeme zaručiť kvalitu produktov iných značiek, nemôžeme ich bez opatrnosti odporučiť.)

#### NEODPORÚČAME:

- Nepoužívajte parfumovanú vodu, naparovačka sa upchá a prestane fungovať
- Nikdy nepoužívajte iné tekutiny ako vodu
- Nepridávajte detergenty ani čistiace prostriedky

## Používanie Steamery Cirrus č.2

1. Zapnite naparovačku zasunutím zástrčky do elektrickej zásuvky a počkajte 20–25 sekúnd, kým červené svetlo nezhasne a nerozsvieti sa zelené svetlo. To znamená, že para dosiahla správnu teplotu pre použitie. Nestláčajte tlačidlo pary, kým sa nerozsvieti zelené svetlo.
2. Ak sa počas používania rozsvieti červená kontrolka, počkajte niekoľko sekúnd bez toho, aby ste stlačili tlačidlo. Para musí znova dosiahnuť správnu teplotu.
3. Pri prvom použití zariadenia otestujte naparovač na starej handričke, pretože v naparovači môže ešte zostať suchý prášok z výrobného procesu.
4. Svoj preferovaný odev naparte tak, že ho zavesíte na ramienko a poprašte paru po odevu stlačením tlačidla. Nasmerujte naparovačku tak, aby prúdy paru smerovali od vás. Naparovačku nepoužívajte nepreručené dĺžky ako 30 minút. Pokiaľ chcete naparovačku používať dĺžie ako 30 minút, nechajte ho medzi jednotlivými použitiami jednu hodinu vychladnúť.
5. PARA JE HORÚCA! Aby ste predišli popáleniu, vždy nosťte tepelne odolnú rukavicu/sáčok. Ochrannú tepelnú rukavicu/sáčok nosťte na opačnej strane, než ktorú držíte naparovačku.
6. Pokiaľ naparovačku nepoužívate, vždy ho odpojte od elektrickej zásuvky. Po použití tiež vyprázdnite nádobu na vodu. Steamery nepreberá žiadnu zodpovednosť za mokré poškodené povrhy, tašky alebo iné veci.
7. Tepelná ochranná rukavica/taška je ideálna na skladovanie a cestovanie.



## Ako naparovať oblečenie

Naparovať oblečenie nie je ťažké, určite si nájdete svoj spôsob.

Tu je niekoľko tipov:

1. Zaveste svoj odev správne na samostatné ramienko.
2. Pohybujte naparovačkou cez látku. Môže trvať niekoľko prejdení, kým záhyby úplne zmiznú.
3. Skúste naparovať aj zvnútra, aby ste dosiahli na ťažko prístupné časti.
4. Aby látka zostala rovná, možno budete chcieť látku pri naparovane držať. Použite tepelnú rukavicu (súčasťou balenia), aby ste sa nepopálili.
5. UPOZORNENIE: Ak vesíte odevy na dvierka počas naparovania, dajte pozor, aby ste dvierka parou nepoškodili.



## Špecifikácia

Pôvod: Čína

Certifikáty: CE, CB, ROHS, PSE, CQC, cTUVus

Model: Cirrus No.2 Steamer / EM-601B

Výrobca: Steamery AB

Napájacie napätie a frekvencia:

EÚ, CN, IS: AC220-240V, 50-60Hz, 1500W

USA, CA: AC110-120V, 50-60Hz, 1350W-1500W

JP: AC100V, 50-60Hz, 1350W

Čistá hmotnosť: 780 g

Hrubá hmotnosť s balením: 1300 g

Doba spúšťania: 20-25 sekúnd

## Dovozca:

METRO COMPANY s.r.o.

V Hliníku 1318/12, 326 00, Plzeň

ČESKÁ REPUBLIKA

IČO: 26376377

info@metrocompany.cz

www.metrocompany.cz

## Informácie o záruke Steamery

Steamery poskytuje na dodaný hardvérový produkt a príslušenstvo záruku na vady materiálu a spracovania po zákonnú dobu od dátumu pôvodného maloobchodného nákupu. Steamery neposkytuje záruku na bežné opotrebenie, nedostatočnú údržbu (tj. ani na poškodenie spôsobené nehodou alebo zneužitím). Ak potrebujete servis, zavolajte alebo napište e-mail do Steamery, alebo kontaktujte svojho predajcu.